nu®
Simply Better

nu®
Simply Better

Swimmer MP3 player
dolphin

Reproductor Digital de Musica Sumergible

Manual de Usuario

¡Advertencia!

Maxima profundidad de funcionamiento 1M/3,28ft.

Los auriculares sumergibles deben quedar bien enchufados y enroscados en la toma de auriculares antes de su uso.

nu®
Simply Better

Copyright

Copyright © 2006 NU INC. Todos los derechos reservados.

NU INC. (en adelante "NU") posee y mantiene todos los derechos de propiedad a todos los documentos publicados por la Sociedad por virtud del Acta de Copyright.
Ninguna parte de este documento podra ser modificada, adaptada, transcrita, reproducida

Exencion de Responsabilidad

Dentro del alcance de las leyes aplicables, NU no ofrece ninguna garantia ni acuerdo de ni ngun tipo, ya sea expreso ni implicito, incluyendo pero sin limite a la comerciabilidad o aptitud del producto para un proposito especifico. NU tambien se reserva todos los derechos para modificar este documento sin aviso previo.

Puntos importantes:

1. Este producto es sumergible. Lea cuidadosamente las instrucciones de uso del manual antes de usar el producto y hagalo de acuerdo con las instrucciones y diagramas.
2. No desmonte ni repare el producto sin la ayuda de tecnicos profesionales para evitar que el producto pierda su capacidad sumergible. (Si se perdiera la capacidad sumergible debido a que el usuario haya desmontado o reparado el producto el mismo, NU puede renunciar a cumplir con la garantia.)
3. Antes de usar el producto, observe que la capacidad sumergible esta especificamente disenada para el reproductor, que solo puede funcionar normalmente con los auriculares sumergibles (incluidos en el embalaje) y con el enchufe sumergible especial. Los accesorios comprados por separado no seran sumergibles. (Si el usuario sustituyera los auriculares sumergibles por auriculares normales u otros accesorios y causase danos en el producto, la Compania puede renunciar a cumplir con la garantia.)
4. Asegurese de usar el producto junto con los auriculares sumergibles especialmente disenados al usarlo en el agua. Los auriculares deberian estar conectados y bien enroscados en la toma de auriculares.
5. Asegurese de usar el pano de limpieza de secado rapido incluido o un pano de limpieza suave para limpiar el reproductor. No utilice disolventes quimicos.
6. La temperatura de la unidad aumentara durante la recarga de la bateria.

Indice

1. Introduccion al Producto 5
1.1 Contenido del Embalaje 5
1.2 Accesorios (Opcional) 5
1.3 Requisitos del Sistema 5
1.4 Especificaciones Generales 6
1.5 Aspecto y Botones de Funcion 6

2. Instrucciones de Uso 9
2.1 Copiar Archivos MP3 desde el PC al Reproductor MP3 9
2.2 Recargar la Bateria 9
2.3 Uso en el Agua (Modo Natacion) 10
2.4 Caracteristicas Especiales (Opcional) 11

3. Como Llevar el Reproductor 12
3.1 Para Nadar 12
3.2 Aplicaciones Generales 14

4. Ambientes de Uso 15
5. Resolucion de Problemas 15
5.1 No puede encender el reproductor MP3 15
5.2 Despues de encender el reproductor MP3, se apaga de nuevo enseguida 15
5.3 No puedo usar el cable USB o el cargador para recargar mi reproductor 15
5.4 No produce sonido una vez encendido el reproductor 16
5.5 Ocurre una anomalia durante su uso 16
5.6 No puedo conectar mi reproductor MP3 a mi PC 16

6. Adicional 17

1 Introduccion al Producto

1.1 Contenido del Embalaje

Juego de Natacion Estandar (Confirme que su embalaje incluye los siguientes elementos)

- Reproductor Digital de Musica MP3 de Natacion
- Auriculares sumergibles (Φ2,5mm)
- Cable USB (para descarga de canciones y recarga)
- Manual de Usuario
- Anillo de enganche para gafas
- Pano de limpieza de secado rapido

* **Juego de Accesorios Extra para Deportes :**

- Extension de cables de audio multiuso(Φ2,5mm y Φ3,5mm)
- Anillo de enganche de sensor termico
- Cilindro portatil para la playa
- Tapon impermeable de diseno
- Auriculares deportivos de alta calidad(No sumergibles/ Φ2,5mm)

1.2 Accesorios (Opcional)

* **Juego de Accesorios Suplementarios para Natacion:**

- Auriculares sumergibles (Φ2,5mm)
- Tapones para los oidos (5 juegos)

* **Otros Accesorios:**

- Cargador USB
- Anillo de enganche deportivo para el brazo

1.3 Requisitos del Sistema

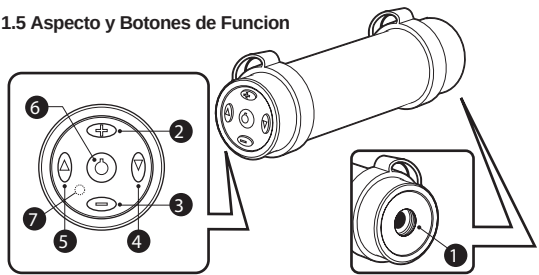
Antes de usar el producto, asegurese de que el sistema operativo de su PC cumple con uno de los siguientes requisitos:

- Windows 98SE/Windows 2000/Windows ME/Windows XP o Mac OS 8.6

1.4 Especificaciones Generales

- Impermeabilidad: Normativa Internacional IPX7
- Compatible con MP3/WMA
- Vida de la Bateria: Reproduccion continua durante 8-9 horas (dependiendo de los habitos de uso del usuario)
- Actualizacion del firmware, transferencia y almacenamiento de los archivos y recarga de bateria a traves de USB.
- Temperatura de uso bajo el agua: 0℃~+50℃; humedad: 20% ~100%
- Dimensiones: 60mm (largo) x 21mm (ancho) x21mm (alto)
- Peso neto del cuerpo: 25g

1.5 Aspecto y Botones de Funcion



N°	Nombre	Descripcion de la Funcion
1	Toma de Auriculares (Puerto USB/Toma de Cargador)	• Para la conexion de los auriculares al reproductor. • Para conectar la linea de extension al reproductor. • Para conectar el USB al reproductor y al PC.For connection to the optiona • Para conectar el cargador USB opcional para recargar la bateria incorporada.
2 +	Subir Volumen	• Pulse este boton para subir el volumen.
3 —	Bajar Volumen	• Pulse este boton para bajar el volumen.
4 ▼	Seleccionar una Pista (Hacia delante)	• Pulse este boton para saltar a la siguiente pista.
5 ▲	Seleccionar una Pista (Hacia atras)	• Pulse este boton para saltar a la pista anterior.
6	Alimentacion	• Encender/apagar; iniciar/pausar la reproduccion.

7	Indicador LED	• Encender/Reproduccion: Pulse el boton de encendido para encender el reproductor. La reproduccion de la pista se inicia automaticamente una vez que el indicador LED se enciende durante 5-6 segundos. Luego, parpadea cada segundo durante la reproduccion. • Pausar: Pulse el boton de encendido para pausar la reproduccion. El indicador LED permanece encendido mientras este en pausa. Vuelva a pulsar el boton de encendido para reanudar la reproduccion. • Apagado: Mantenga pulsado el boton de encendido durante 3-4 segundos y el LED parpadeara cada medio segundo antes de que se apague el reproductor. • Bateria Baja: El indicador LED parpadeara cada medio segundo durante la reproduccion antes de que la bateria se agote completamente. • Recarga: El indicador LED permanece encendido durante la recarga (Cargue la bateria durante 1,5 horas en su primera carga). Se apagara cuando la bateria este completamente cargada. Cuando el MP3 es desconectado del USB (no importa si ocurre durante la recarga o tras una transferencia de archivo), el reproductor se apaga automaticamente.

2. Instrucciones de Uso

2.1. Copiar Archivos MP3 desde el PC al Reproductor MP3

- Conecte el reproductor al puerto USB de su PC usando el cable USB conectado.
- Aparecera un icono " " en la parte inferior derecha de la Barra de Herramientas. Tambien aparece un icono "Disco Extraible" en "Mi PC".
- Utilice la funcion de Administrador de Archivos para copiar los archivos MP3 en el reproductor.
- Luego, haga doble clic en el icono " " de la parte inferior derecha de la Barra de Herramientas para deshabilitar el "Disco Extraible". Cuando aparezca el cuadro de dialogo "Este Disco Ha Sido Deshabilitado Con Exito", desconecte el reproductor del puerto USB.

2.2 Recargar la Bateria

Hay dos formas de recargar la bateria:

- Para recargar la bateria a traves del puerto USB de su PC o portatil, simplemente conecte el reproductor usando el cable USB a su PC o portatil. Solo se necesitan 1,5 horas para recargar completamente la bateria.
- Para recargar la bateria usando el cargador USB (opcional), simplemente conecte el reproductor al cargador usando el cable USB, luego conecte el cargador a la fuente de alimentacion.

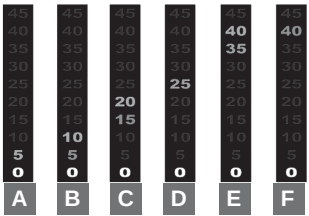
* Nota: Cuando se desconecte del puerto USB tras haber recargado o realizado una transferencia de archivos, el reproductor se apagara automaticamente.

2.3 Uso en el Agua (Modo Natacion)

- Al usar el reproductor en el agua, asegurese de usar los auriculares sumergibles profesionales incluidos y de enroscarlos completamente en la toma de auriculares.
- Enganche el reproductor a las gafas de natacion con el anillo de enganche incluido y sujete los auriculares detras de las orejas con el clip. (Consulte la Figura 3.1 para ver una ilustracion detallada.)
- Mantenga pulsado el boton "⏻" durante 5-6 segundos para encender el reproductor (El indicador LED se encendera) y entrar en modo reproduccion.
- Seque el reproductor con el pano de limpieza de secado rapido incluido en cuanto salga del agua.

2.4 Caracteristicas Especiales (Opcional)

En el Juego de Accesorios Extra para Deportes, hay disponible un sensor termico (±1~3℃) para el anillo de enganche de las gafas de natacion. Proporciona al usuario indicaciones sobre la temperatura del agua mientras nada en ambientes acuaticos con distintas temperaturas. La medicion del sensor se muestra a continuacion:



*Puede consultar la medicion anterior y compararla con las temperaturas a continuacion al usar las gafas con el sensor termico y al nadir en ambientes acuaticos con diferentes temperaturas:

A. Aproximadamente 5℃/ piscina de agua helada en una sauna
B. 8~14℃/ piscina de agua fria en una sauna
C. 17~21℃/ piscina normal
D. 25~28℃/ piscina templada
E. 36~40℃/ bano caliente
F. 40~43℃/ fuente termal=piscina de agua caliente en una sauna

3. Como Llevar el Reproductor

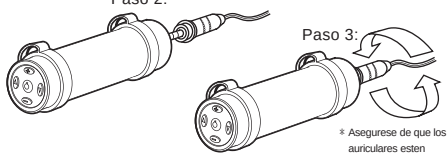
3.1 Para Nadar

Antes de nadar, pongase el reproductor siguiendo los pasos a continuacion para asegurar la proteccion de impermeabilidad.

- Asegurese de usar los auriculares sumergibles.
  Se muestra el Paso 1 a continuacion:

- Enrosque el cabezal de la clavija de los auriculares en la toma de los auriculares del reproductor. Asegurese de que esten bien asegurados en el reproductor.
  Se muestran los Pasos 2-3 a continuacion:

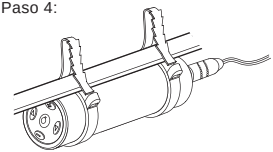
Paso 2:



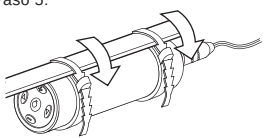
* Asegurese de que los auriculares esten completamente enroscados en la toma de auriculares!

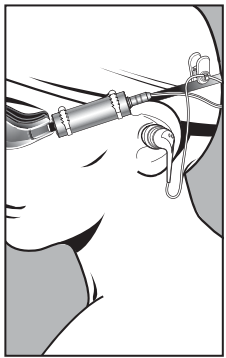
3. Tal y como se muestra en las siguientes figuras, enganche el reproductor MP3 a la tira de las gafas de natacion con el anillo de enganche y tire de el hasta que quede apretado. Ajuste el clip de los auriculares y enganchelo en la posicion adecuada en la cinta de las gafas de natacion. (Para natacion)
Se muestran los Pasos 4-5 a continuacion:

Paso 4:



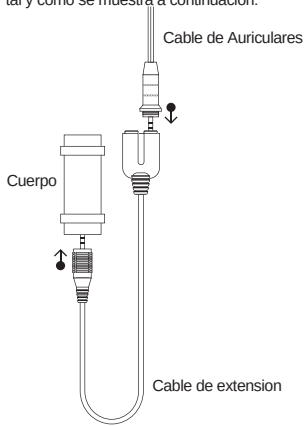
Paso 5:





3.2 Aplicaciones Generales

Tanto los auriculares sumergibles como los auriculares deportivos de alta calidad (opcionales) son aptos para aplicaciones generales. Puede poner el reproductor MP3 en su mochila o bolsillo y disfrutar de la musica con auriculares normales o con auriculares sumergibles usando los cables de extension de audio multiuso incluidos,
(Φ2.5mm y Φ3.5mm) tal y como se muestra a continuacion:



4. Ambientes de Uso

El reproductor puede funcionar adecuadamente en los siguientes ambientes:

- Natacion/Fuente Termal/Sauna/Balneario/Surf/Buceo/Windsurf y otras actividades acuaticas.
- Ambiente normal

5. Resolucion de Problemas

Esta seccion le proporciona informacion importante para ayudarle a resolver problemas comunes que puede experimentar al usar este producto. Si experimenta cualquier problema que no este incluido en la siguiente lista, contacte con su proveedor para conseguir ayuda profesional.

5.1 No puede encender el reproductor MP3

- Es possible que sea debido a una falta de energia en la bateria. Conectelo a su PC para recargarlo usando el cable USB. (Consulte el No 7 en la seccion 1.5 "Indicador LED")

5.2 Despues de encender el reproductor MP3, se apaga de nuevo enseguida.

- Despues de encender el reproductor MP3, se apaga de nuevo enseguida.

5.3 No puedo usar el cable USB o el cargador para recargar mi reproductor.

- Asegurese de que esta usando el cable USB incluido en el embalaje para recargarlo.
- Conecte el reproductor a su PC usando el cable USB y comprobando que el sistema operativo reconoce el reproductor MP3.

- Desenchufe el USB y vuelva a conectarlo. Pulse los botones ▲ y ▼ al mismo tiempo para reestablecer las configuraciones a los valores por defecto antes de comenzar la recarga.

5.4 No produce sonido una vez encendido el reproductor.

- Asegurese de que los auriculares esten conectados adecuadamente en la toma de auriculares. Si esta usando los auriculares sumergibles, asegurese
- de enroscarlos completamente en la toma de auriculares.
  El volumen podria estar demasiado bajo. Use el boton V ol+ para subir el volumen.

5.5 Ocurre una anomalia durante su uso.

- Si todavia no hay sonido durante el uso del reproductor con los auriculares conectados/enroscados en la posicion correct a, y el indicador LED parpadea normalmente, pulse los botones ▲▼ al mismo tiempo y reinicie el reproductor.
- Si el indicador LED permanece encendido pero el reproductor no funcione, pulse l os botones ▲▼ al mismo tiempo y reinicie el reproductor para restablecer las configuraciones a sus valores por defecto.

✱ Nota: Los archivos almacenados en el reproductor no se perderan debido al restablecimiento de los valores por defecto.

5.6 No puedo conectar mi reproductor MP3 a mi PC.

- Asegurese de haber conectado el reproductor a su PC de forma adecuada usando el cable USB.
- Si esta usando Windows 98, dirijase a nuestro sitio web y descargue el controlador del reproductor MP3 para Windows 98. Asegurese de que el controlador se instale correctamente.

6. Adicional

Cambia entre las funciones secuenciales o aleatorias en la reproduccion de musica.
(por defecto:secuencial):

1. Pulse el boton atras (consulte la pagina 6) durante unos 3-5 segundos.
2. La funcion Secuencial / Aleatoria sera realizada despues de que la luz LED haya empezado a parpadear 3 veces.